

REDMOND

Мультиварка RMC-450

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»

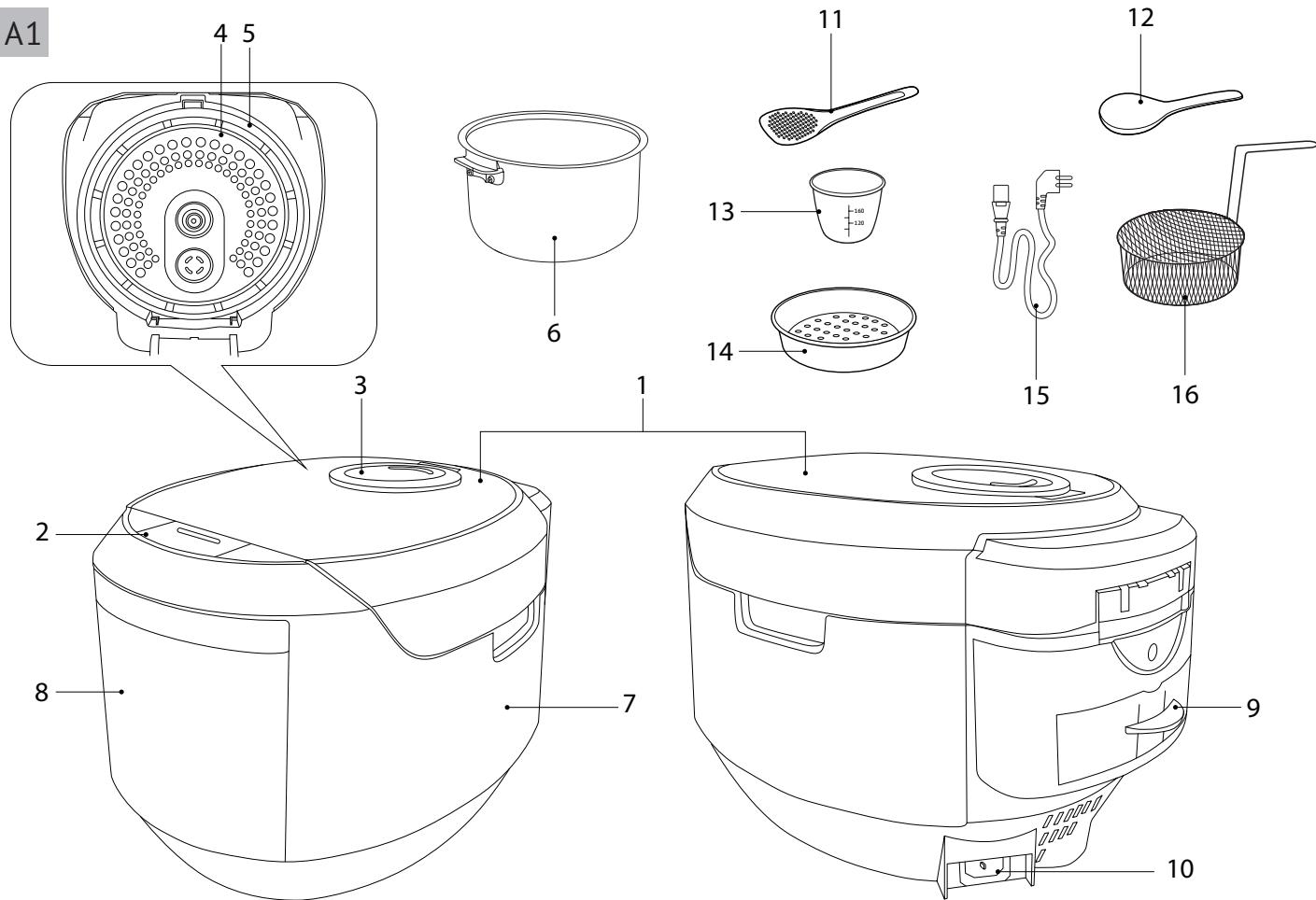


RUS	9
UKR	21
KAZ	30

СОДЕРЖАНИЕ

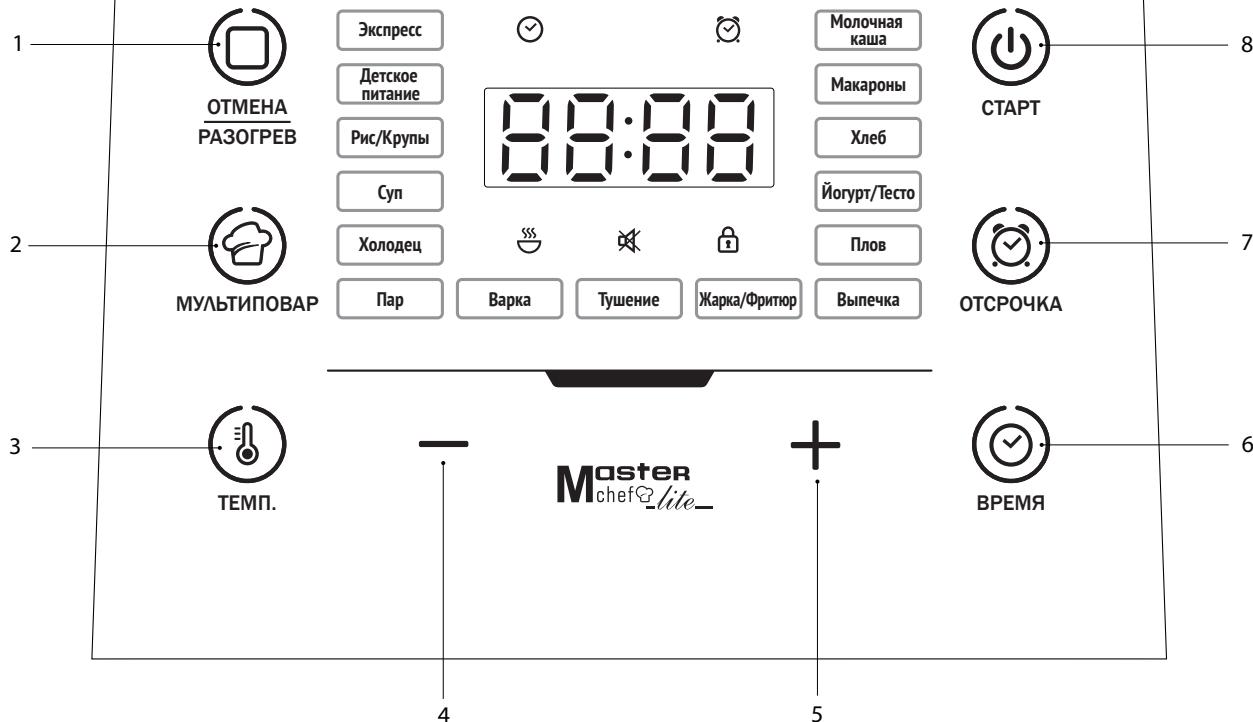
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	9	Разогрев блюд.....	14
Технические характеристики	10	Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки).....	14
Автоматические программы приготовления	10	III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ.....	15
Функции.....	10	Общие рекомендации.....	15
Комплектация	10	Ошибки при приготовлении и способы их устранения	15
Устройство прибора.....	11	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару	17
Панель управления	11	Рекомендации по использованию температурных режимов.....	17
Дисплей.....	11	IV. дополнительные возможности.....	17
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	11	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	17
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	11	VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	18
Отключение звуковых сигналов.....	11	Общие правила и рекомендации	18
Блокировка панели управления.....	11	Очистка корпуса	18
Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления	12	Очистка съемной внутренней крышки	18
Установка времени приготовления.....	12	Очистка съемного парового клапана	18
Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта	13	Очистка чаши	18
Отсрочка старта программы.....	13	Удаление конденсата	18
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ».....	13	Очистка рабочей камеры	18
Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд).....	14	Хранение и транспортировка	19
		VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	19
		VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	19

A1

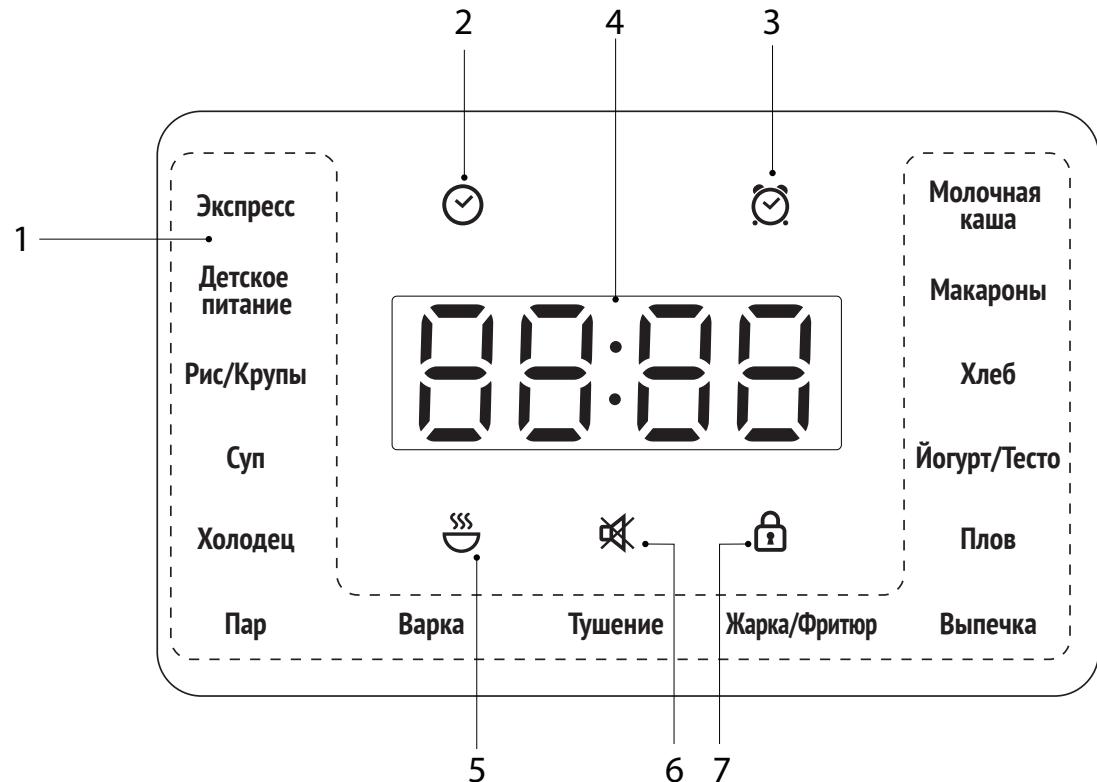


REDMOND

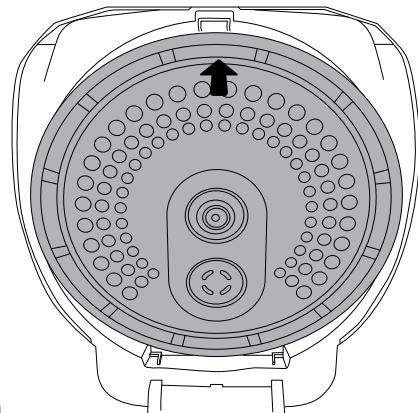
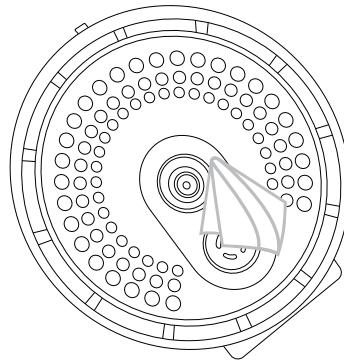
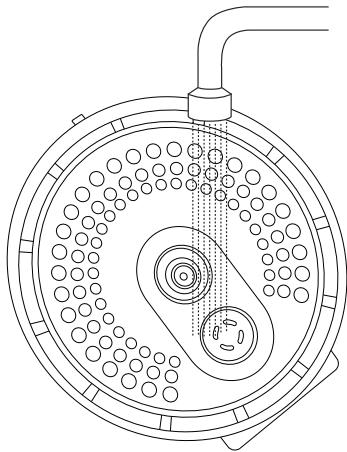
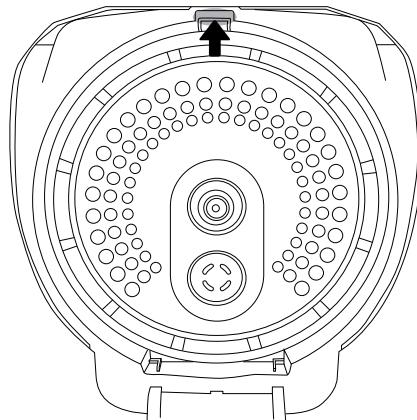
A2



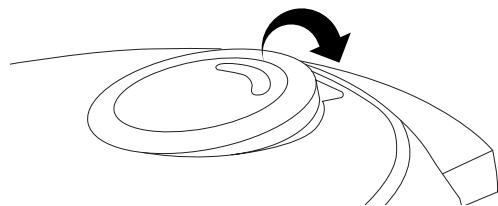
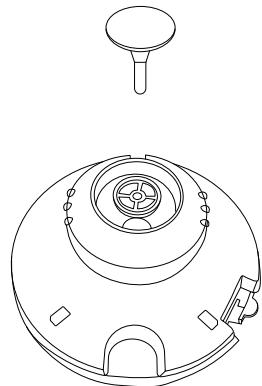
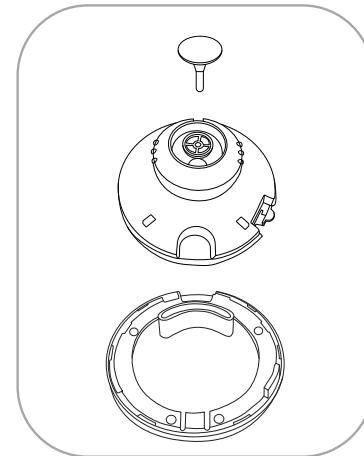
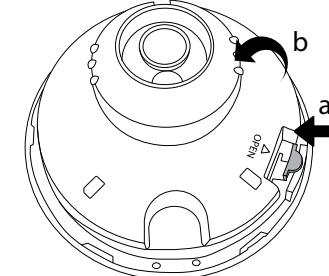
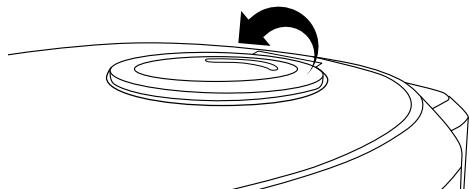
A3



A4



A5



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка RMC-450 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональный прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над прибором при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к перегреву и поломке прибора.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RMC-450
Мощность.....	860 Вт
Напряжение	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем чаши	4,5 л
Покрытие чаши	антипригарное керамическое
Дисплей.....	светодиодный
Панель управления.....	сенсорная
Внутренняя крышка.....	съемная
Паровой клапан	съемный
Шнур питания	съемный
Длина шнура питания	1 м
Габаритные размеры.....	280 × 240 × 380 мм
Вес нетто.....	3,8 кг

Автоматические программы приготовления

1. МУЛЬТИПОВАР	7. ПАР	13. ЙОГУРТ/ТЕСТО
2. ЭКСПРЕСС	8. ВАРКА	14. ХЛЕБ
3. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	9. ТУШЕНИЕ	15. МАКАРОНЫ
4. РИС/КРУПЫ	10. ЖАРКА/ФРИТЮР	16. МОЛОЧНАЯ КАША
5. СУП	11. ВЫПЕЧКА	
6. ХОЛОДЕЦ	12. ПЛОВ	

Функции

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени в процессе приготовления).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отложенный старт	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов.....	есть
Блокировка панели управления.....	есть

Комплектация

Мультиварка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Корзина для жарки во фритюре	1 шт.
Шнур питания	1 шт.

Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема A1, стр. 4)

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Крышка прибора | 9. Контейнер для сбора конденсата |
| 2. Кнопка открытия крышки | 10. Разъем для подключения сетевого шнура |
| 3. Съемный паровой клапан | 11. Плоская ложка |
| 4. Съемная внутренняя крышка | 12. Черпак |
| 5. Уплотнительное кольцо | 13. Мерный стакан |
| 6. Чаша | 14. Контейнер для приготовления на пару |
| 7. Корпус прибора | 15. Сетевой шнур |
| 8. Панель управления с дисплеем | 16. Корзина для жарки во фритюре |

Панель управления (схема A2, стр. 5)

- Кнопка – включение/отключение режима разогрева; прерывание работы программы приготовления;брос с сделанных настроек.
- Кнопка – быстрый запуск программы «МУЛЬТИПОВАР» из режима ожидания или во время выбора программ.
- Кнопка – настройка температуры приготовления.
- Кнопка – уменьшение значения параметра, переключение между параметрами, отключение звуковых сигналов.
- Кнопка – увеличение значения параметра, переключение между параметрами, блокировка панели управления.
- Кнопка – настройка времени приготовления.
- Кнопка – настройка времени отсрочки старта.
- Кнопка – запуск программы приготовления, включение/отключения подогрева.

Дисплей (схема A3, стр. 6)

- Индикаторы автоматических программ приготовления
- Индикатор времени
- Индикатор отсрочки старта
- Цифровой индикатор
- Индикатор автоподогрева/разогрева

- Индикатор отключения звуковых сигналов
- Индикатор блокировки панели управления

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали промойте в теплой воде. Тщательно просушите прибор перед подключением к электросети.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора и чаши не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Подключите шнур питания к разъему на корпусе, убедитесь в прочности соединения.



ВНИМАНИЕ! Поднимать прибор за ручки чаши ЗАПРЕЩЕНО!

Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы в любом режиме работы прибора, кроме настройки программы до старта. Для этого нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку . Если звуковые сигналы выключены, на дисплее горит индикатор .

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок.

Заблокировать/разблокировать панель управления можно в любом режиме, кроме настройки программы до старта. Для этого нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку . Если панель управления заблокирована, на дисплее горит индикатор .

Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления



ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100°C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ЖАРКА/ФРИТЮР», «ХЛЕБ» и «ВЫПЕЧКА».

- Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
- Разместите ингредиенты в чаше, следуя указаниям книги рецептов или Сводной таблицы программ приготовления (если вы готовите по своему рецепту). Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.



При работе с мультиваркой используйте только чашу, входящую в комплект. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрабатывать продукты непосредственно в чаше! Это может привести к повреждению антипригарного покрытия, деформации чаши и выходу прибора из строя.

- Закройте крышку прибора.



При использовании некоторых программ допускается приготовление при открытой крышке, следуйте указаниям книги рецептов.

ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

- Подключите сетевой шнур к разъему на корпусе.
- Подключите прибор к электросети. Прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается - - -).
- Нажмите кнопки + и -, выберите необходимую программу приготовления. Переключение программ осуществляется по кругу, загорятся индикаторы выбранной программы и , индикатор кнопки будет мигать. Для выбора программы «МУЛЬТИПОВАР» нажмите кнопку .
- При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. раздел «Установка времени приготовления»). В программе «МУЛЬТИПОВАР» также предусмотрена возможность регулировки температуры приготовления до старта (см. раздел «Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта»).
- При необходимости установите время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта программы»).



При настройке параметров приготовления измененное значение мигает на дисплее. При бездействии в течение 5 секунд измененное значение автоматически сохраняется.

При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания.

Нажмите кнопки во время настройки программы приготовления переведет прибор в режим выбора автоматических программ. Повторное нажатие кнопки переведет прибор в режим ожидания.

На любом этапе настройки нажатие и удержание кнопки приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.

- Для запуска программы приготовления нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку . Во время работы программы на дисплее ведется обратный поминутный отсчет времени приготовления. Горят индикаторы , выбранной программы, кнопок и . Если активна функция автоподогрева, горит индикатор (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»). Во время работы программы «МУЛЬТИПОВАР» горит индикатор кнопки .

В зависимости от выбранной программы приготовления обратный поминутный отсчет времени приготовления на дисплее начнется сразу или по достижении необходимой температуры в чаше.



В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданные рабочие параметры. Например, в программе «ПАР» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше. Во время выхода на рабочие параметры на дисплее мигает индикатор . В программе «МАКАРОНЫ» обратный отсчет времени приготовления начнется после закипания воды в чаше, закладки продуктов и повторного нажатия кнопки .

- О завершении программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. По окончании работы программы/автоподогрева на дисплее на несколько секунд появится надпись «End», затем прибор перейдет в режим ожидания.
- Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку .



Для получения качественного результата предлагается воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

Установка времени приготовления

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

- Нажмите кнопку на дисплее начнет мигать значение часов, горит индикатор .
- Нажимая кнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта

При использовании программы «МУЛЬТИПОВАР» вы можете регулировать не только время, но и температуру приготовления до старта. Диапазон возможных значений – от 35 до 180 °C с шагом в 5 °C.

- Нажмите кнопку , значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки и , установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу.
- Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления).

Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 150 °C и выше максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

Если вы используете программу «МУЛЬТИПОВАР» для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100 °C

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

- Нажмите кнопку , на дисплее загорится индикатор . Значение часов на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать, погаснет индикатор и загорится индикатор). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее ведется обратный поминутный отсчет до начала работы программы, горят индикатор выбранной программы и , индикаторы кнопок и на панели. Если активна функция автоподогрева, горит индикатор (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»).

Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее идет обратный отсчет времени, оставшегося до начала приготовления. Нажмите кнопку на дисплее на несколько секунд отобразится установленное время приготовления.

По окончании работы функции прибор подаст звуковой сигнал, индикатор на дисплее погаснет. Начнется выполнение выбранной программы приготовления.

Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ». Используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки программ прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «кубирует»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» позволяет изменять время и температуру приготовления во время выполнения любой автоматической программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС».

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

Изменение температуры в процессе приготовления

Диапазон изменения температуры приготовления – от 35 до 180 °C с шагом изменения в 1 °C. Регулировка температуры в процессе приготовления аналогична настройке температуры до старта в программе «МУЛЬТИПОВАР».

- В процессе приготовления нажмите кнопку , значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки и , установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу.
- Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления).

Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 150 °C и выше максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

Изменение времени в процессе приготовления

Диапазон и шаг изменения времени приготовления зависят от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления). Регулировка времени в процессе приготовления аналогична установке времени до старта программы.

- В процессе приготовления нажмите кнопку цифровой индикатор на дисплее начнет мигать.
- Нажмите кнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

В время работы функции «Отсрочка старта» функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна. При изменении температуры или времени приготовления во время выхода на рабочие параметры (если это предусмотрено заводскими настройками) процесс предварительного нагрева будет прерван, начнется обратный отсчет времени работы программы.

Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75 °C до 12 часов. При действующем автоподогреве горят индикаторы и кнопки , на дисплее ведется прямой поминутный отсчет времени работы в данном режиме.

Чтобы выключить автоподогрев, нажмите и удерживайте кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания.

Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Предварительное отключение автоподогрева

Включение автоподогрева по окончании работы программы приготовления не всегда желательно, с учетом этого в приборе предусмотрена возможность заблаговременного отключения данной функции. Для этого во время работы программы приготовления или функции отсрочки старта нажмите кнопку : индикатор погаснет. Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку еще раз.

Для вашего удобства при установке температуры приготовления ниже 80 °C автоподогрев будет автоматически отключен. Если в процессе работы программы будет установлена температура выше 80 °C, автоподогрев автоматически включится.

Разогрев блюд

Вы можете использовать прибор для разогрева блюд. Для этого:

- Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора.
- Закройте крышку, подключите прибор к электросети.

- Нажмите и удерживайте кнопку . Загорятся индикаторы кнопки и индикатор , таймер начнет прямой поминутный отсчет времени разогрева. Прибор разогреет блюдо до 70–75 °C и будет поддерживать его горячим в течение 12 часов.
- Для отключения разогрева повторно нажмите и удерживайте кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания.

Благодаря функциям автоподогрева и разогрева прибора может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регуировки времени приготовления / Шаг установки	Ондийование выхода на рабочие параметры	Отсрока старта	Автоподогрев
МУЛЬТИПО- ВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления. При установке температуры 150 °C и выше время приготовления будет ограничено двумя часами	0:30	2 мин – 15 ч / 1 мин			
ЭКСПРЕСС	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых ка� на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды. Во время работы программы на дисплее отображается .		Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды.			
ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	Приготовление детского питания	0:10	1 мин – 2 ч / 1 мин			
РИС/КРУПЫ*	Приготовление различных круп и гарниров	0:20	1 мин – 4 ч / 1 мин			
СУП	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд, приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1:00	1 мин – 8 ч / 1 мин			
ХОЛОДЕЦ	Приготовление холода и залывного	3:00	5 мин – 10 ч / 1 мин			
ПАР	Приготовление на пару мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов. Используйте специальный контейнер (входит в комплект). Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, обратитесь к таблице «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару»	0:20	1 мин – 2 ч / 1 мин			

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев
ВАРКА	Варка мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов	1:00	5 мин - 8 ч / 1 мин		✓	✓
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд, приготовление холода и заливного, приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1:00	5 мин - 12 ч / 1 мин		✓	✓
ЖАРКА/ФРИТИОР	Жарка и приготовление различных продуктов во фритюре. После выхода на рабочие параметры прибор подаст два коротких звуковых сигнала, поместите продукты в чашу. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой	0:18	1 мин - 2 ч / 1 мин	✓		
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, пирогов из дрожжевого и слоеного теста, приготовление запеканок. Время автоподогрева ограничено 4 часами	1:00	5 мин - 4 ч / 1 мин		✓	✓
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова	1:00	5 мин - 2 ч / 1 мин		✓	✓
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Приготовление различных видов йогурта, расстойки дрожжевого теста	8:00	10 мин - 12 ч / 1 мин		✓	
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки. Следует учиться, что в течение первого часа работы программы идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. При установке времени приготовления менее 1 часа после запуска программы начнется процесс выпекания. Время автоподогрева ограничено 3 часами	3:00	5 мин - 6 ч / 1 мин		✓	✓
МАКАРОНЫ	Приготовление макаронных изделий из разных сортов пшеницы. После закипания воды прибор подаст два коротких звуковых сигнала: откройте крышку и поместите продукт в кипящую воду. Закройте крышку и повторно нажмите кнопку Начнется обратный отсчет времени приготовления	0:08	1 мин - 1 ч / 1 мин	✓		
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш с использованием пастеризованного молока малой жирности	0:20	1 мин - 4 ч / 1 мин		✓	✓

* Функция автоматического отключения программы после выкипания воды для приготовления рассыпчатых круп реализована в программе «ЭКСПРЕСС».

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации

- Для приготовления овощей и других продуктов на пару залейте в чашу воду и установите контейнер для приготовления на пару. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару. Следуйте указаниям книги рецептов.
- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу сливочным маслом. Тщательно промывайте все цельнозерновые крупы (рис, крупы, пшено и т.п.), пока вода не станет чистой. Стого соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- Во время приготовления хлеба и выпечки следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Не рекомендуется использование функций «Отсрочка старта», так как это может повлиять на качество выпечки. Готовый продукт вынимайте из прибора сразу по приготовлению, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве.
- Не открывайте крышку прибора на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.
- При приготовлении продуктов во фритюре помещайте корзину с продуктами (приобретается отдельно) в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над прибором. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.
- Перед повторным использованием программы «ЖАРКА/ФРИТИОР» дайте прибору полностью остыть.

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины проблемы	Способы решения
Крышка прибора была не закрыта или закрыта не плотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничего не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована

Возможные причины проблемы		Способы решения
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока		Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления.		Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Используйте рецепты, которым можно действительно доверять. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту
Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушают общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным		
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пары	В чаше слишком много растительного масла	Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемый рецепт объеме. Если вы сомневаетесь, проверьте уровень воды в процессе приготовления
	Избыток влаги в чаше	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фриттере следуйте указаниям соответствующего рецепта
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т. п. Следуйте рекомендациям выбранного вами рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перевернуло паровой клапан	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
	В чаше слишком много теста	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели прибора предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немного разбавить питьевой водой
---	--

Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т.д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды
Продукт образует пену	Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать паровой клапан или готовить при открытой крышке

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора
При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать каждые 5–7 минут
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стенки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5–7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Страйтесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытом приборе	Страйтесь вынимать выпечку из прибора сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенным автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром были плохо взбиты	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Тесто долгоостояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или плохо вымешено тесто	
Неправильно заложены ингредиенты	

 В ряде моделей мультиварок REDMOND в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты прибора от перегрева. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автотодогрева.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	30/40
Филе баранины (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	40
Филе куриное (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	20
Фрикадельки/котлеты	500	800	25/40
Рыба (филе)	300	800	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	300	800	5
Манты/хинкали	5 шт.	800	25/30
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	800	20
Морковь (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	35
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	90
Овощи (свежезамороженные)	500	800	5
Яйцо куриное	5 шт.	800	10

 Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию температурных режимов

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
35	Расстойка теста и приготовление уксуса	110	Стерилизация
40	Приготовление йогуртов	115	Приготовление сахарного сиропа
45	Закваска	120	Приготовление рульки
50	Брожение	125	Приготовление тушеного мяса
55	Приготовление помадки	130	Приготовление запеканки
60	Приготовление зеленого чая или детского питания	135	Обжаривание готовых блюд для приивания им хрустящей корочки

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
65	Варка мяса в вакуумной упаковке	140	Копчение
70	Приготовление пунша	145	Запекание овощей и рыбы (в фольге)
75	Пастеризация или приготовление белого чая	150	Запекание мяса (в фольге)
80	Приготовление глинтвейна	155	Выпечка изделий из дрожжевого теста
85	Приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления	160	Жарка птицы
90	Приготовление красного чая	165	Жарка стейков
95	Приготовление молочных каш	170	Приготовление в кляре
100	Приготовление бэже или варенья	175	Приготовление куриных наггетсов
105	Приготовление холодца	180	Приготовление картофеля фри

 Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Приготовление сыра
- Приготовление творога
- Приготовление фондю
- Стерилизация
- Пастеризация жидких продуктов

 Подробную информацию можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.com.ru.

V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиварке REDMOND RMC-450 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.com.ru либо в магазинах официальных дилеров.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RHP-M02 – ветчинница

Предназначена для приготовления ветчины, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Вы можете использовать ветчинницу в мультиварке, в духовом шкафу, аэрогриле или просто в кастрюле подходящего объема на плите.

RB-A432 – чаша с антипригарным покрытием

Сменная чаша для данной модели мультиварки.

VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

 **ВНИМАНИЕ!** Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл!

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину порезанного на кусочки лимона в программе «ПАР», предварительно налив в чашу 0,5 л воды.
- Не следует оставлять в закрытом приборе чашу с водой или приготовленной пищей больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в приборе, используя соответствующую функцию.
- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, съемная внутренняя крышка, уплотнительное кольцо, контейнер для сбора конденсата и съемный паровой клапан должны быть чистыми и сухими.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия по мере загрязнения мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка съемной внутренней крышки

Съемную внутреннюю крышку и уплотнительную резинку рекомендуется очищать после каждого использования прибора. Тщательно промывайте крышку под струей воды, допускается использование мягкого моющего средства. Порядок очистки приведен на схеме А4 (стр. 7).



ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при очистке уплотнительной резинки: ее деформация приведет к выходу прибора из строя.

Очистка съемного парового клапана

Съемный паровой клапан очищайте после каждого использования.

- Паровой клапан потяните вверх и аккуратно снимите.
- Разберите паровой клапан, как показано на рисунке А5 (стр. 8).
- Промойте под струей воды все части парового клапана. Тщательно просушите перед сборкой.
- Установите паровой клапан в прибор, как показано на рисунке А5 (стр. 8).

Очистка чаши

Чашу прибора необходимо очищать после каждого использования. Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус прибора.

При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный на задней части прибора.

- Откройте крышку, извлеките чашу. При необходимости немного приподнимите переднюю часть прибора, чтобы конденсат полностью стек в контейнер.
- Снимите контейнер, слегка потянув его на себя.
- Вылейте конденсат. Промойте контейнер и установите его на место.
- Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

Удаляйте конденсат после каждого использования.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутри рабочей камеры прибора минимальна.

Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

Боковые стены рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика.

При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

- i** При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности прибора и не влияет на правильность его работы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: 'E', прибор подает 6 коротких звуковых сигналов	Системная ошибка, возможен выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Включите прибор в электросеть снова
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: 'E5-E7'	Сработала автоматическая защита от перегрева	<p>Не включайте прибор с пустой чашей! Отключите прибор от электросети, откройте крышку и дайте ему остыть в течение 10–15 минут, после чего продолжайте приготовление</p> <p>Не доливайте воду в чашу во время работы программ «МУЛЬТИПОВАР» (при установке температуры выше 100 °C) и «ЖАРКА»</p> <p>При установке температуры выше 120 °C в программе «ЖАРКА» и выше 130 °C в программе «МУЛЬТИПОВАР» готовьте с открытой крышкой</p> <p>В программе «ЖАРКА» добавляйте ингредиенты в чашу только после достижения прибором рабочих параметров</p>
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Некорректна электрическая розетка или в электросети нет тока	Удостоверьтесь, что прибор подключен к исправной электророзетке

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Блюдо готовится слишком долго	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы
	Чаша в корпусе прибора установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Нарушена герметичность соединения чаши и крышки прибора	<p>Чаша неровно установлена в корпус прибора</p> <p>Крышка закрыта не плотно или под крышку попал посторонний предмет</p> <p>Уплотнительная резинка на крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена</p>
		<p>Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Закрывайте крышку прибора до упора</p> <p>Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены</p>



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>



* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год бесплатного сервисного обслуживания предоставляется после регистрации в приложении Ready for Sky. Информация об условиях для вашей страны доступна на сайте <https://r4s.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниć путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу

только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска прибора.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г....0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно подовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, спричинені недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад є багатофункціональним пристроєм для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед увімкненням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або спалахування кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від ураження електричним струмом. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.
- УВАГА! Під час роботи приладу його корпус, чаша й металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою, не нахиляйтеся над пристрієм під час відкриття кришки.**



- Вимикайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за дріт.

- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався й не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами та краями меблів.

ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврумом. Ушкоджений електрокабель потрібно замінити в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрію.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння води або сторонніх предметів всередину корпуса пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і повністю охолов. Чітко дотримуйтесь інструкції щодо очищення приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (зокрема дітьми), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюються нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із пристадом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням.



Очищення й обслуговування пристрою не можуть здійснюватися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Усі роботи з обслуговування та ремонту мають здійснюватися авторизованим сервіс-центром. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і ушкодження майна.

УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких нesправностей.



Технічні характеристики

Модель.....	RMC-450
Потужність.....	860 Вт
Напруга	220–240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Об'єм чаши.....	4,5 л
Покриття чаші.....	антитригарне керамічне
Дисплей.....	світлодіодний
Панель управління	сенсорна
Внутрішня кришка.....	знятна
Паровий клапан	знятний
Електрошнур	знятний
Довжина електрошнура	1 м
Габаритні розміри.....	280 × 240 × 380 мм
Вага нетто.....	3,8 кг

Автоматичні програми приготування

1. МУЛЬТИПОВАР	9. ТУШЕНИЕ (ТУШКУВАННЯ)
2. ЭКСПРЕСС (ЕКСПРЕС)	10. ЖАРКА/ФРИТЮР (СМАЖЕННЯ/ФРИТОР)
3. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (ДИТЯЧЕ ХАРЧУВАННЯ)	11. ВЫПЕЧКА (ВИПІКАННЯ)
4. РИС/КРУПЫ (РИС/КРУПИ)	12. ПЛОВ (ПЛОВ)
5. СУП (СУП)	13. ЙОГУРТ/ТЕСТО (ЙОГУРТ/ТІСТО)
6. ХОЛОДЕЦ (ХОЛОДЕЦЬ)	14. ХЛЕБ (ХЛІБ)
7. ПАР (ПАР)	15. МАКАРОНЫ (МАКАРОНИ)
8. ВАРКА (ВАРІННЯ)	16. МОЛОЧНА КАША (МОЛОЧНА КАША)

Функції

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (налаштування часу та температури під час приготування).....	€
Підтримання температури готових страв (автопідігрів)	до 12 годин
Попереднє вимикнення автопідігріву.....	€
Розігрівання страв.....	до 12 годин
Відстрочка старти.....	до 24 годин
Вимикнення звукових сигналів.....	€
Блокування панелі управління	€

Комплектація

Мультиварка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контейнер для приготування на парі	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.
Черпак	1 шт.

Плоска ложка	1 шт.
Кошик для смаження у фритюрі.....	1 шт.
Електрошнур	1 шт.
Книга рецептів.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова приладу (схема A1, стор. 4)

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Кришка приладу | 10. Контейнер для збирання конденсату |
| 2. Кнопка відкриття кришки | 11. Рознім для підключення електрошнура |
| 3. Знімний паровий клапан | 12. Плоска ложка |
| 4. Знімна внутрішня кришка | 13. Черпак |
| 5. Ущільнювальне кільце | 14. Мірна склянка |
| 6. Чаша | 15. Контейнер для приготування на парі |
| 7. Корпус приладу | 16. Електрошнур |
| 8. Ручка для перенесення | 17. Кошик для смаження у фритюрі |
| 9. Панель управління з дисплеєм | |

Панель управління (схема A2, стор. 5)

- Кнопка – включення/відключення режиму розігрівання, переривання роботи програми приготування, скидання введених налаштувань.
- Кнопка – швидкий запуск програми «МУЛЬТИПОВАР» з режиму очікування або під час обірвання програм.
- Кнопка – налаштування температури приготування.
- Кнопка – зменшення значення параметра, перемикання між параметрами, вимкнення звукових сигналів.
- Кнопка – збільшення значення параметра, перемикання між параметрами, блокування панелі управління.
- Кнопка – налаштування часу приготування.
- Кнопка – налаштування часу відстрочки старту.
- Кнопка – запуск програми приготування, включення/відключення автопідігріву.

Дисплей (схема A3, стор. 6)

- Індикатори автоматичних програм приготування
- Індикатор часу
- Індикатор відстрочки старту
- Цифровий індикатор
- Індикатор автопідігріву/розігрівання

- Індикатор вимкнення звукових сигналів
- Індикатор блокування панелі управління

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус пристрою вологою тканиною та промийте чашу, дайте їм просохнути. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання пристрій, повністю очистьте його (див. «Догляд за пристрійом»).

Встановіть пристрій на тверду, рівну, горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, що виходить з парового клапана, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні пристрій та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженіми через підвищена вологість і температуру.

Перед приготуванням переконайтесь в тому, що зовнішні й видимі внутрішні частини пристрію чаші не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів. Підключіть шнур живлення до розетки на корпусі, переконайтесь в міцності з'єднання.



УВАГА! Піднімати пристрій за ручки чаші ЗАБОРОНЕНО!

Не вмикайте пристрій без встановленої всередину чаші або з порожньою чашею – у разі випадкового запуску програми приготування це приведе до критичного перегрівання пристрію або до пошкодження антипригарного покриття. Перед смаженням продуктів налийте в чашу трохи рослинної або соняшникової олії.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Вимкнення звукових сигналів

Ви можете вимкнути/вимикати звукові сигнали в будь-якому режимі роботи пристрію, крім налаштування програми до старту. Для цього натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку . Якщо звукові сигнали вимкнено, на дисплей горить індикатор .

Блокування панелі управління

Для забезпечення додаткової безпеки передбачено функцію блокування панелі управління. Вона запобігає випадковому натисненню кнопок.

Заблокувати/розблокувати панель управління можна в будь-якому режимі, окрім налаштування програми до старту: для цього натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку . Якщо панель управління заблоковано, на дисплей горить індикатор .

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм приготування



ВАЖЛИВО! Якщо ви використовуєте прилад для кип'ятіння води (наприклад, при варінні продуктів), ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати температуру приготування вище 100 °C. Це може привести до перегріву і поломки приладу. З тієї ж причини ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати для кип'ятіння води програми «ЖАРКА/ФРИТЮР», «ХЛЕБ», «ВИПЕЧКА».

1. Підготовте (відмірайте) необхідні інгредієнти.
2. Покладіть інгредієнти в чашу, дотримуючись вказівок книги рецептів або Зведеній таблиці програм приготування (якщо ви готовите за своїм рецептами). Стежте за тим, щоб усі інгредієнти, окрім рідини, знаходилися нижче за максимальну позначку на внутрішній поверхні чаші. Переконайтесь, що чаша встановлена без перекосів і щильно стикається з нагрівальним елементом.



При роботі з мультиваркою використовуйте тільки чашу, що входить в комплект. Використання іншого посуду ЗАБОРОНЕНО!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ обробляти продукти безпосередньо в чаші! Це може привести до пошкодження антипригарного покриття, деформації чаші і виходу приладу з ладу.

3. Закрійте кришку приладу.



При використанні деяких програм допускається приготування з відкритою кришкою, дотримуясь вказівок книги рецептів.

УВАГА! Якщо ви готовите на високих температурах з використанням великої кількості рослинного масла, завжди запишіть кришку приладу відкритою.

4. Підключіть кабель живлення до роз'єму на корпусі.
5. Підключіть прилад до електромережі. Пролунає звуковий сигнал і прилад переайде в режим очікування (на дисплеї відображається – – –).
6. За допомогою кнопок + — виберіть необхідну програму приготування. Перемикання програм здійснюється по колу. Загоряється індикатори обраної програми і індикатор кнопки буде блімати. Для вибору програми «МУЛЬТИПОВАР» натисніть кнопку .
7. Якщо вас не влаштовує стандартний час приготування, ви можете змінити його значення (дів. розділ «Встановлення часу приготування»). У програмі «МУЛЬТИПОВАР» також можливо змінити температуру приготування (дів. «Програма «МУЛЬТИПОВАР»: встановлення температури приготування»).
8. За необхідності встановіть час відсторочки старту (дів. розділ «Відсторочка старту програми»).



При налаштуванні параметрів приготування змінене значення блимает на дисплей. При бездіяльності протягом 5 секунд змінене значення автоматично зберігається.

При бездіяльності протягом однієї хвилини під час налаштування програми прилад переайде в режим очікування.

Натиснення кнопки під час налаштування програми приготування переведе прилад у режим вибору автоматичних програм. Повторне натиснення кнопки переведе прилад у режим очікування.

На будь-якому етапі налаштування натискання і утримання кнопки призведе до запуску програми приготування з поточним налаштуванням. Незмінені параметри залишаться за замовчуванням.

9. Для запуску програми приготування натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку . Під час роботи програми на дисплеї ведеться зворотний щохвілинний відлік часу приготування, горять індикатор обраної програми, індикатор , індикатори кнопок , . Якщо активна функція автопідігрівання, горить індикатор (дів. розділ «Автопідігрів (підтримання температури готових страв)»). Під час роботи програмами «МУЛЬТИПОВАР» горить індикатор кнопки . Залежно від вибраної програми приготування зворотний відлік часу почнеться відразу або після досягнення необхідної температури в чаші.
10. Після виходу приладу на задану робочі параметри. Наприклад, в програмі «ПАР» зворотний відлік заданого часу приготування почнеться тільки після закипання води і утворення досить щільної пари в чаші. Під час виходу на робочі параметри індикатор блімає. У програмі «МАКАРОНЫ» зворотний відлік часу приготування почнеться після закипання води в чаші, закладки продуктів і повторного натиснення кнопки .
11. Для скасування введеної програми, переривання процесу приготування або автопідігрівання, натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку .



Для отримання якісного результату пропонуємо скористатися рецептами приготування страв із доданою до мультиварки кулінарної книги, розробленої спеціально для цієї моделі. Відповідні рецепти ви також можете знайти на сайті www.redmond.company.

Встановлення часу приготування

У мультиварці RMC-450 можна самостійно встановлювати час приготування для кожної програми, окрім програми «ЭКСПРЕСС». Крок зміни та можливий діапазон часу, що задається, залежать від вибраної програми приготування (дів. Зведені таблиця програм приготування (заводські установки)).

1. Натисніть кнопку . Значення годин почне блімати, горить індикатор .
2. Натискаючи кнопки + —, встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу.
3. Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку .
4. Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (цифри на дисплеї перестануть блімати). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку .

Програма «МУЛЬТИПОВАР»: встановлення температури приготування

При використанні програми «МУЛЬТИПОВАР» ви можете регулювати не тільки час, але і температуру приготування до старту. Діапазон можливих значень – від 35 до 180 °C з кроком в 5 °C.

- Натисніть кнопку . Значення температури за замовчуванням на дисплей почне блимати.
- Натискуючи кнопки + і —, встановіть бажане значення температури. Перемикання здійснюється по колу.
- Не натискайте кнопки на панелі декілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (дисплей повернеться до відображення часу приготування).

Для захисту від перегрівання під час встановлення температури приготування понад 150 °C максимальний час роботи програми обмежується 2 годинами.

Якщо ви використовуєте програму «МУЛЬТИПОВАР» для кип'ятіння води (наприклад, при варінні продуктів), ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати температуру приготування вище 100 °C.

Відстрочка старту програми

Функція «Відстрочка старту» дозволяє задати інтервал часу, після закінчення якого почнеться виконання програми приготування.

- Натисніть кнопку . На дисплей загориться індикатор , значення годинника на дисплей почне мерехтіти.
- Натискуючи кнопки + і —, встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу.
- Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку .
- Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (цифри на дисплей перестануть блимати, згасне індикатор і загориться індикатор). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку .

Ця функція доступна не на всіх програмах (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

Під час роботи функції «Відстрочка старту» на дисплей ведеться зворотний щохвилинний відлік до початку роботи програми, горить індикатор обраної програми і індикатор на дисплей, індикатори кнопок та на панелі. Якщо активна функція автопідігрівання, горить індикатор (див. розділ «Автопідігрівання (підтримання температури готових страв)»).

Під час роботи функції «Відстрочка старту» на дисплей йде зворотний відлік часу, що залишився до початку приготування. Натисніть кнопку : на дисплей на декілька секунд відобразиться встановлений час приготування.

По закінченню роботи функції пролунає звуковий сигнал, індикатор на дисплей згасне. Розпочнеться виконання обраної програми приготування.



Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старту, якщо рецепт містить швидкопсувні продукти (яйця, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).

Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Функція дозволяє змінювати температуру і час приготування безпосередньо в процесі виконання будь-якої програми (крім програми «ЭКСПРЕСС»).

Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» може виявится особливо корисною, якщо ви готуєте страви за складними рецептами, що вимагають поєднання різних програм приготування.

Для змінення температури приготування

Діапазон зміни температури – від 35 до 180 °C із кроком зміни в 1 °C. Регулювання температури в процесі приготування аналогічне налаштуванню температури до старту в програмі «МУЛЬТИПОВАР».

- Під час роботи програми натисніть кнопку . Значення температури за замовчуванням на дисплей почне блимати.
- Натискуючи кнопки + і —, встановіть бажане значення температури. Перемикання здійснюється по колу.
- Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд. Зміни будуть збережені автоматично (дисплей повернеться до відображення часу приготування).

Задля безпеки у разі встановлення температури понад 150 °C час приготування буде обмежено 2 годинами

Для змінення часу приготування

Крок зміни та можливий діапазон часу, що задається, залежать від вибраної програми приготування (див. Зведенна таблиця програм приготування (заводські установки)). Регулювання часу в процесі приготування аналогічне налаштуванню часу до старту програми.

- Під час роботи програми приготування натисніть кнопку , цифровий індикатор на дисплей почне блимати.
- Натискуючи кнопки + і —, встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу.
- Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку .
- Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (цифри на дисплей перестануть блимати). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку .

Якщо встановите значення часу приготування 00:00, роботу програми буде зупинено. Під час роботи функції «Відстрочка старту» функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна. При зміненні температури або часу приготування під час виходу на робочі параметри (якщо це передбачено заводськими налаштуваннями) процес попереднього нагрівання буде перевраний, почнеться зворотний відлік часу роботи програми.

Автопідігрів (підтримання температури готових страв)

Дана функція вимикається автоматично відразу після закінчення роботи програми приготування та може підтримувати температуру готової страви в межах 70–75 °C до 12 годин. При включеному автопідігріванні горить індикатор , кнопки на дисплей відображається прямий щохвилинний відлік часу роботи в цьому режимі.

Щоб вимкнути автопідігрівання, натисніть і утримуйте кнопку . Прилад перейде в режим очікування.

Ця функція доступна не на всіх програмах (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

Попереднє вимкнення автопідігріву

Якщо увімкнення автопідігріву небажане, дану функцію можна попередньо вимкнути. Для цього під час роботи програми приготування або функції відсторонення часу натисніть кнопку . Індикатор на дисплей згасне. Щоб знову включити автопідігрівання, натисніть удроге кнопку .

Для вашої зручності у разі встановлення температури приготування нижче за 80 °C автопідігрів буде автоматично вимкнено. Якщо в процесі роботи програми буде встановлено температуру вище за 80 °C, автопідігрів автоматично увімкнеться.

Розігрівання страв

Ви можете використовувати прилад для розігрівання страв. Для цього:

- Перекладіть продукти в чашу, встановіть її в корпус приладу.
- Закрійте кришку, підключіть прилад до електромережі.
- Натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку . Загоряться індикатори , індикатор кнопки , таймер почне прямий щохвилинний відлік часу розігрівання. Прилад розігріє страву до 70–75 °C і підтримуватиме її в гарячому стані впродовж 12 годин.
- Для відключення розігрівання удроге натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку . Прилад перейде в режим очікування.

Не рекомендується залишати страву гарячою більш ніж на 2–3 години, оскільки інколи це може привести до зміни її смакових якостей.

Зведенна таблиця програм приготування (заводські установки)

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування / Крок установки	Очикування на робочі параметри	Відсторонка старту	Автопідігрів
МУЛЬТИПОВАР	Приготування різноманітних страв з можливістю встановлення температури і часу приготування. При установці температури 150 °C і вище час приготування буде обмежено двома годинами	0:30	2 хв – 15 год / 1 хв	✓	✓	

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування / Крок установки	Очикування на робочі параметри	Відсторонка старту	Автопідігрів
ЭКСПРЕСС	Швидке приготування рису, розичастих каш на воді. Програма передбачає автоматичне вимкнення після повного википання води. Під час роботи програми на дисплеї відображується					
ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	Приготування дитячого харчування	0:10	1 хв – 2 год / 1 хв		✓	✓
РИС/КРУПЫ*	Програма призначена для приготування різноманітних круп і гарнірів	0:20	1 хв – 4 год / 1 хв	✓	✓	✓
СУП	Приготування бульйонів, заправників, овочевих і холодних супів	1:00	1 хв – 8 год / 1 хв		✓	✓
ХОЛОДЦЕЦ	Приготування холодцю та заливного	3:00	5 хв – 10 год / 1 хв		✓	✓
ПАР	Призначена для приготування на парі м'яса, птиці, риби, овочів і багатокомпонентних страв. Використовуйте спеціальний контейнер (входить до комплекту).	0:20	1 хв – 2 год / 1 хв	✓	✓	✓
ВАРКА	Варіння м'яса, риби, овочів та інших продуктів	1:00	5 хв – 8 год / 1 хв		✓	✓
ТУШЕНИЕ	Програма призначена для тушування м'яса, овочів, морепродуктів, птиці та багатокомпонентних страв,	1:00	5 хв – 12 год / 1 хв		✓	✓
ЖАРКА/ФРИТЮР	Призначена для смаження м'яса, птиці, риби та багатокомпонентних страв, приготування різних продуктів у фритюрі. Після досягнення необхідної температури прилад подасті 2 коротких звукових сигналу, помісіть продукти в чашу. Рекомендується обсмажувати продукти з відкритою кришкою.	0:18	1 хв – 2 год / 1 хв		✓	
ВЫПЕЧКА	Призначена для приготування кексів, запіканок і пирогів з дріжджового тіста	1:00	5 хв – 4 год / 1 хв		✓	✓
ПЛОВ	Програма призначена для приготування різних видів плову	1:00	5 хв – 2 год / 1 хв		✓	✓

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування / Крок установки	Оновлення входу на робочі параметри	Відсторонка старти	Автопідігрів
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Приготування йогуртів, вистоювання дріжджового тіста	8:00	10 хв – 12 год / 1 хв	✓		
ХЛЕБ	Приготування хліба з житнього і пшеничного борошна. Варто враховувати, що впродовж першої години роботи програми іде вистоювання тіста, а потім – безпосередньо випікання. У разі встановлення менше ніж 1 година після натиснення кнопки почнеться процес випікання. Час автопідігріву обмежено 3 годинами	3:00	1 хв – 6 год / 1 хв	✓	✓	
МАКАРОНЫ	Приготування макаронних виробів з різних сортів пшениці. Після закипання води прилад подастиме 2 короткіх звукових сигналів: відкрийте кришку і помістіть продукт в киплячу воду. Закрійте кришку і повторіть натисність кнопку . Почнеться зворотний відлік часу роботи програми приготування	0:08	1 хв – 1 год / 1 хв	✓		
МОЛОЧНА КАША	Програма призначена для приготування каší з використанням пастеризованого молока малої жирності	0:20	1 хв – 4 год / 1 хв	✓	✓	

* Функція автоматичного відключення програми після викидання води для приготування розсипчастих круп реалізована в програмі «ЭКСПРЕСС».

III. ДОДАТКОВІ АКСЕСУАРИ

(купуються окремо)

Прибуті додаткові аксесуари до мультиварці REDMOND RMC-450 і дізнатися про новинки продукції REDMOND можна на сайті www.redmond.company або в магазинах офіційних дилерів.

RAM-G1 – комплект баночок для йогурту з маркерами на кришках (4 шт.)

Призначений для приготування різних йогуртів. Банки мають маркери дати, що дозволяють контролювати термін придатності. Можливе використання з мультиварками інших брендів.

RHP-M02 – ветчиниця

Призначена для приготування шинки, рулетів та інших делікатесів з м'яса, птиці або риби з додаванням різних спецій і наповнювачів. Ви можете використовувати шинку в мультиварці, в духовій шафі, аерогрилі або просто в каструлі відповідного обсягу на плиті.

RB-A432 – чаша с антипригарным покрытием

Змінна чаша для даної моделі мультиварки.

IV. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ



УВАГА! Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолів!

Загальні правила та рекомендації

- Перед першим використанням приладу, а також для видалення запаху їжі в мультиварці після приготування рекомендуємо обробити в ній протягом 15 хвилин половину порізаного на шматочки лимона в програмі «ПАР», попередньо налив в чашу 0,5 л води.
- Не варто залишати в закритій мультиварці чашу з приготованою їжею або наповнено водою більш ніж на 24 години. Чашу з готовою стравою ви можете зберігати в холодильнику та за необхідності розігріти їжу в мультиварці, використовуючи функцію розігрівання.
- Якщо ви не використовуєте прилад тривалий час, відключіть його від електромережі. Робоча камера, включаючи нагрівальний диск, чаша, внутрішня кришка та паровий клапан мають бути чистими й сухими.



ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їжею.

- Будьте обережні під час очищення гумових деталей мультиварки: їхнє пошкодження або деформація може привести до неправильної роботи приладу.

Очищення корпусу

Очищуйте корпус виробу м'якою вологою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування деликатного очищувального засобу. Щоб уникнути можливих патькоїв від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха.

Очищення знімної внутрішньої кришки

Знімну внутрішню кришку і ущільнювальну резинку рекомендується очищати після кожного використання приладу. Ретельно промивайте кришку під струменем води, допускається використання м'якого миючого засобу. Порядок очищення наведений на схемі A4 (стор. 7).

 **УВАГА!** Будьте обережні при очищенні ущільнювальної резинки: її деформація приведе до виходу приладу з ладу.

Очищення знімного парового клапану

Знімний паровий клапан очищайте після кожного використання.

1. Вийміть паровий клапан, обережно потягнувши його вгору.
2. Розберіть паровий клапан, як показано на схемі A5 (стор. 8).
3. Промийте клапан під струменем чистої води. Ретельно просушіть перед складанням.
4. Встановіть паровий клапан в прилад, як показано на схемі A5 (стор. 8).

Очищення чаши

Чашу приладу необхідно очищати після кожного використання. Ви можете очищувати чашу як уручну, використовуючи м'яку губку та засіб для миття посуду, так і в посудомийній машині (відповідно до рекомендацій її виробника).

У разі сильного забруднення налийте в чашу теплої води та залиште на деякий час відмокати, після чого очистьте.

Обов'язково пропріт' зовнішню поверхню чаши досуха, перш ніж встановити її в корпус мультиварки.

 У разі регулярної експлуатації чаши можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Це не є ознакою дефекту чаши.

Видалення конденсату

У даній моделі конденсат скупчується в спеціальній порожнині на корпусі приладу довкола чаши та стікає в спеціальний контейнер, розташований у задній частині приладу.

1. Відкрийте кришку, вийміть чашу. За необхідності трохи підніміть передню частину мультиварки, щоб конденсат повністю стік у контейнер.
2. Зніміть контейнер, трохи потягнувши його на себе.
3. Вилійте конденсат. Промійте контейнер і вставте на місце.
4. Конденсат, що залишився в порожнині довкола чаши, видаліть за допомогою кухонної серветки.

Видаляти конденсат необхідно після кожного використання.

Очищення робочої камери

У разі чіткого дотримання вказівок даної інструкції їмовірність потрапляння рідини, частинок іжі або сміття всередину робочої камери приладу мінімальна. Якщо суттєве забруднення все ж сталося, необхідно очистити поверхні робочої камери, щоб уникнути некоректної роботи або поломки приладу.

Бічні стінки робочої камери, поверхню нагрівального диска та кожух центрального термодатчика (розташований всередині нагрівального диска) можна очистити вологого (не мокрою!) губкою або серветкою.

Якщо ви застосовуєте мийний засіб, необхідно ретельно видалити його залишки, щоб уникнути появи небажаного запаху під час подальшого приготування іжі.

У разі потрапляння чужорідних тіл у заглиблення довкола центрального термодатчика обережно видаліть їх пінцетом, не натискуючи на кожух датчика.

У разі забруднення поверхні нагрівального диска можна використовувати вологу губку середньої жорсткості або синтетичну щітку.

 У разі регулярної експлуатації чаши можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Це не є ознакою дефекту чаши.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть її повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

V. ПЕРЕД ЗВЕРТАННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
На дисплеї виникло повідомлення про помилку: E5, прилад подає 6 коротких звукових сигналів	Системна помилка, можливий вихід з ладу плати управління або нагрівального елемента	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Шильно закріпіть кришку, увімкніть прилад у електромережу знову
На дисплеї виникло повідомлення про помилку: E5-E7	Спрашовав автоматичний захист від перевогрівання	Не включайте прилад з порожньою чашею! Відключіть прилад від електромережі, відкрийте кришку і дайте йому охолонути протягом 10–15 хвилин, після чого продовжуйте приготування
Прилад не вмикається	Шнур електроживлення не підключений до приладу та (або) електрична розетка	Не доливайте воду в чашу під час роботи програм «МУЛЬТИПОВАР» (при установці температури вище 100 °C) і «ЖАРКА»
	Несправна електрична розетка. В електромережі немає струму	При установці температури вище 120 °C в програмі «ЖАРКА» і вище 130 °C в програмі «МУЛЬТИПОВАР» готовіть з відкритою кришкою
		У програмі «ЖАРКА» додавайте інгредієнти в чашу тільки після досягнення приладом робочих параметрів.
		Увімкніть прилад у справну розетку

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Страва готується занадто довго	Між чашею та нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет або частки (сміття, крупа, шматочки ікі)	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Видаліть сторонній предмет або частки
	Чаша в корпусі приладу встановлена нерівно	Встановіть чашу рівно, без перекосів
Нагрівальний диск дуже забруднений		Вимкніть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Очистіть нагрівальний диск
		Встановіть чашу рівно, без перекосів
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара	Кришка закрита непільгино або під кришкою потрапив сторонній предмет	Перевірте, чи немає сторонніх предметів (сміття, крупи, шматочків ікі) між кришкою та корпусом приладу, видаліть їх
	Ущільнювальна гумка на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена	Перевірте стан ущільнювальної гумки на внутрішній кришці приладу. Можливо, вона потребує заміни



Уразі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.



Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com/>

VI. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



* Стандартна гарантія 1 рік. Додатковий рік безкоштовного сервісного обслуговування надається після реєстрації в додатку Ready for Sky. Інформація про умови для вашої країни доступна на сайті <https://r4s.redmond.company/>

Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо

виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дано гарантія не поширяється на природний знос виробу і видаткові матеріали (антипригарні покриття, ущільнювачі тощо).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 5 років із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потурбуйтеся про навколоишне середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындау мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші қытимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынналытын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тутануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлendirілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлendirілгендегі көз жеткізіліз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрганда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қыздады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. ыстық буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

 • Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.

• Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жургізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиназдың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

ECTE САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам аудыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіліз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

 Аспап корпусын сұға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ!

• Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарастынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Білікіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үнгі	RMC-450
Қуаты	860 Вт
Кернеуі	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	I дәреже
Тостаған көлемі	4,5 л
Тостаған жабыны	куюге қарсы көрнеки
Дисплей	жарықтық диодты
Басқару панелі	сенсорлық
Бу қақпақшасы	алмалы
Қақпағы	алмалы
Электркоректену бауы	алмалы
Электр сымның узындығы	1 м
Габаритті өлшемдері	280 × 240 × 380 мм
Таза салмағы	3,8 кг

Тамақ даярлаудың автоматты бағдарламалары

1. МУЛЬТИПОВАР	9. ТУШЕНИЕ (БҰҚТЫРУ)
2. ЭКСПРЕСС (ЭКСПРЕСС)	10. ЖАРКА/ФРИТЮР (ҚУЫРУ/ФРИТЮР)
3. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (БАЛАЛАРТАҒАМЫ)	11. ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ)
4. РИС/КРУПЫ (КҮРІШ/ЖАРМАЛАР)	12. ПЛОВ (ПАЛАУ)
5. СУП (СОРПА)	13. ЙОГУРТ/ТЕСТО (ЙОГУРТ/КАМЫР)
6. ХОЛОДЕЦ (ДІРІЛДЕК)	14. ХЛЕБ (НАН)
7. ПАР (БУ)	15. МАКАРОНЫ (МАКАРОН)
8. ВАРКА (ҚАЙНАТУ)	16. МОЛОЧНАЯ КАША (СҮТ БОТҚАСЫ)

Функциялар

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (әзірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту)	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автожылтуу)	12 сағатқа дейін
Автожылтууды алдын ала сөндіру	бар
Тағамдарды жылтуу	12 сағатқа дейін
Стартты кейінгі калдышу	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру	бар
Басқару панелін құрсаулау	бар

Жинақталу

Мультипісрігіш	1 дана
Тостағаны	1 дана
Буда пісірге арналған контейнер	1 дана
Өлшеуіш стақан	1 дана
Шөміш	1 дана

Жалпақ қасық	1 дана
Шыжырып қуыруға арналған себет	1 дана
Электроректену бауы	1 дана
Рецепт кітабы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервистік кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен көтөр буйының техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Құрылғысы (A1) сурет, 4 бет)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Ұйдыстың қақлағы | 10. Конденсатты жинауға арналған контейнер |
| 2. Қақлақты ашу басқышы | 11. Желі бауын қосуға арналған жалғағыш |
| 3. Алынбалы бу құлақшасы | 12. Жалпақ қасық |
| 4. Шешілмелі ішкі қақлақ | 13. Шеміш |
| 5. Тыбыздытын сақина | 14. Өлшегіш стакан |
| 6. Тостаған | 15. Буда дайындауға арналған контейнер |
| 7. Құралдың корпусы | 16. Электрекутының шнұры |
| 8. Ауыстыруға арналған тұтқа | 17. Шыжырып қуыруға арналған себет |
| 9. Дисплеймен басқарылатын панель | |

Басқару тақтасы (A2) сурет 5 бет)

- батырмасы – жылулыту тәртіптемесін қосу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын үзу, енгізілген баптауарларды жою.
- батырмасы – күту тәртіптемесін немесе бағдарламаларды таңдау кезінде «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы жылдан іске қосу.
- батырмасы – температура мөнін орнату.
- батырмасы – параметрдің мәнін азайту; параметрлердің арасында ауысып қосылу, дыбыстық сигналдарды сөндіру.
- + батырмасы – параметрдің мәнін арттыру; параметрлердің арасында ауысып қосылу, басқару панелін курсаулау.
- ⊕ батырмасы – баптау әзірлеу уақытын орнату.
- ⊖ батырмасы – уақытын қою режиміне өтуді кейінгі шегеру старты.
- ⌚ батырмасы – әзірлеудің ұсынылған режимін қосу, автожылытуды қосу/сөндіру.

Дисплей (A3) сурет, 6 бет)

- Бағдарламаны орындау индикаторлары
- Уақыт индикаторы
- Стартты шегеру индикаторы
- Сандық индикаторы

- Автожылыту/жылыту режимінің индикаторы
- Дыбыс сигналдарын ешіру индикаторы
- Басқару панелін бұғаттау индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсирмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескерткеттің жапсирма, жапсирма-көрсеткіш (бар болса) және буйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сактаған соң аспалты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа болме температурасында ұстай керек.

Бұйым корпусын ылғал матамен сұртіп, табакты жуының және кептіріңіз. Аспалты алғашқы пайдаланылғанда бетен ін шықпау үшін оны тазалаңыз («Аспалты күтүді» қараныз).

Аспалты мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардап шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндегі катты тегіс колденен бетке орнатыңыз. Зэрлеудің алдында мультипірігшіт сыртықтар және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз. Табақ пен қызыздыру элементі арасында бетен зат болмау керек. Күн көзін корпустағы жалғағышқа қосыңыз, қосылудың беріктігіне көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспалты кесе қаламынан көтеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Аспалты ішіне тостағансыз немесе бос тостағанмен жақлаңыз – таңақ дайындау бағдарламасын абысыздан косқан кезде бұл аспалтың сыйни қызынға немесе антикуйғыш жабындының закымдануына акеліп соқтырады. Тағамды қуыру алдында, ыдысқа қеконіс немесе күнбағыс майын құйыңыз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дәбілдірді аспалтың кез келген режимінде қоса/өшіре аласыз, тек бағдарлама баптауын стартта дейін қосылудан басқа. Бұл үшін — батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Егер де дыбыстық дәбілдердә қосылған болса, дисплейде  индикатор жанады.

Басқару панелін курсаулау

Қосымша қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін құрылғыда басқару панелін құрсаулау функциясы қарастырылған. Ол функция түймelerдің кездейсоқ басылып кетуінің алдын алады.

Басқару панелі, бағдарламаны бастаған сатке дейін баптаудан басқа, кез келген режимде бұғаттау/бұғаттан шығару және + түймешігін бірнеше секундта үстап тұру. Егер де басқару панелі бұғатталған болса, дисплейде  индикатор жанады.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандағы әрекеттердің жалпы тәртібі



МАҢЫЗДЫ! Егер сіз суды қайнатуға арналған құралды қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісірушін), дайындағы температурасын 100 °C-дан жогары қюрга ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бул құралың қызын кетүіне және сыйнуна ажелу мүмкін. Осы себептен суды қайнату үшін «ЖАРКА/ФРИТЮР», «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА» бағдарламаларын колдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшемінде).
2. Қоспаларды тостағанға рецепттер кітабының немесе тамақ дайындаудың Жынытқ кестесі бағдарламаларының нұскакуаларына (егер сіз өз рецепттіңіз бойынша даярласаныз) жүгіне отырып салыныз. Барлық ингредиенттердің, сонын ішінде сыйытқы тостағанғының ішкі бетіндегі максималды белгісінен төмен болын бақылаңыз. Тостаған қиғаштықсыз орнатылғандығына және қыздырыштың элементтен тыйыз жанасатындығына көз жеткізіңіз.



Мультипісрігін жұмыс істеген кезде, жынытығына кіретін тостағандағы ғана пайдаланыңыз. Басқа ыдыс пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Өнімдердің тікелей тостағандағы өңдеуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Бұл күнде қарсы жабынның бүлінінде, тостағаның деформациялануына және аспалтың істен шығынға апаруы мүмкін.

3. Құралдың қақпағын жабыңыз.



Кейір бағдарламаларды қолдану кезінде ашиқ қақпақпен дайындауда да қарастырылған рецепттер кітабының нұскакуалының оқындықтары. Желі баусымын корпустағы жағынан қосыңыз. КӨНІЛ АУДАРЫНЫЗ! Егер сіз көп есімдік майын қолданып, жоғары температурада тамақ пісіретін болсаңыз, онда құралдың қақпағын ашиқ қалдышыңыз.

4. Күа көзін корпустағы жағлагашықа қосыңыз.
5. Құралды электр желісінен қосыңыз. Құрал дыбыс дабылын береді және күту режиміне түседі (дисплейде - - - көрінеді).
6. — және + бағдарламалары арқылы дайындаудың көректі бағдарламасын таңдаңыз. Бағдарламаларды ауыстырып косу айналым бойынша жүріді, таңдалған бағдарлама мен индикаторы жанады, бағтырмасының индикаторы жыптылғықтайтын болады. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын таңдау үшін бағтырмасын басыңыз.
7. Егер сіздің әдепті бойынша орнатылған әзірлеу уақытың қанағаттандырмаса, сіз оның шамасын асерте аласыз. («әзірлеу уақытын орнату» қаранды). «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында бағдарлама таңдауда расталған соң қажетті әзірлеу температурасын орнатып аласыз («МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату» қаранды).
8. Қажет болса старттың кейінше қалдыру уақытын орнатыңыз («Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» қаранды).



Дайындағанда өлшемдерін қалыпта келтірудің кезінде дисплейдегі өзгеріс мәні жанып-соніп түртілген болады. Қосылмаған кезде 5 секунд бойы өзгеріс мәні автоматты түрде сақталады.

Орнату кезінде бір минуттың ішінде ешқандай да әрекет жасалмаса құрал күту режиміне ауысады.

бағтырмасын әзірлеу бағдарламасын бастау кезінде аспалтып автоматтық бағдарламаларды таңдау режимінде ауыстырыады. бағтырмасын қайталаң басу аспалтып күту режимінде ауыстырыады.

Бастаудың кез келген кезеңінде бағтырмасына басу және үстап тұру ағымдағы бастаулармен дайындау бағдарламасының іске қосылуына ажеледі. Өзгерітілмеген параметрлер әдепті қалтырылғанда болады. Жұмыс сипаттамаларына шығу кезінде дисплейдегі индикаторы шиіл-жанатын болады.

9. Әзірлеу бағдарламасын іске қосу үшін бағтырмасын басыңыз және бірнеше секунд үстап тұрыңыз. Бағдарлама жұмыс істеп тұрган кезде дисплейдегі әзірлеу уақытының минуттық көрінісінде индикаторлары жанын тұрады. Егер автосыту функциясы болса индикаторы жанады («Автожылу (дайын тағамдар температурасын сақтау») қараңыз). «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы жұмыс жасаған кезде бағтырмасының индикаторы жанады.

Таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты уақытың көрінісінде индикаторы жанады. Таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты уақытың көрінісінде индикаторы жанады.

Кейір автоматты бағдарламада орнатылған әзірлеу уақытының есебі тек аспал тапсырылған жұмыс температурасын шыққандаған ғана басталады. Мысалы «ПАР» бағдарламасында дайындауда берілген уақытың есебі тек су қайнатынан кейін және тостағанда жеткілікті түрде көрінісінде үстап тұрады. Жұмыс сипаттамаларына шығу кезінде дисплейдегі индикаторы шиіл-жанатын болады. «МАКАРОНЫ» бағдарламасында әзірлеудін уақытын көрінісінде индикаторы жанады.

10. Бағдарламаның аяқталуы туралы дабыл дыбысы хабарлайды. Автосыту бағдарламасының жұмысы аяқталғаннан кейін дисплейде бірнеше секундқа «End» жазбасы пайда болады содан кейін құрал күту режимінде ауысады.
11. Енгізілген бағдарламаны, дайындағанда немесе автосыткыш процесін тоқтату үшін, бағтырмасын басыңыз және бірнеше секунд үстап тұрыңыз.

Сапалы нәтиже алу үшін арнайы осы улғар үшін дайындалған мультипісрігіштеріне қоса тіркеletim аспаздық кітаптағы тағамдар әзірлеу жоніндеңгі рецепттерді пайдалануы ұсынамыз. Сайкес рецепттердің сіз www.redmond.company сайтында тоба аласыз.

Әзірлеу уақытын орнату

RMC-450 мультипісрігіш пісіріштегі «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, әр бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың өзгеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты.

1. бағтырмасын басыңыз, сағат мәні жыптылғықтай бастайды, индикаторы жанады.
2. + және — бағтырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып косу айналым жүріп отырады.

3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты балтауға көшү үшін
4. Осыған үкസ етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырлауды тоқтатады). Сағатты балтауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін батырмасын басыңыз.

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын пайдаланған кезде Сіз стартқа дейін әзірлеу уақытын ғана емес, сонымен қатар әзірлеу температурасын да реттей аласыз. Болжалды мәндер диапазоны – 35 °C-ден 180 °C-ге дейін, 5 °C қадамымен.

1. батырмасын басыңыз. Дисплейде үнсіздік бойынша температура мәні жыптықтай бастайды.
2. + және – батырмаларын баса отырып қажетті температурานы орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.
3. Панельдегі пернелерді бірнеше секундқа баспай тұрыңыз, өзгертулер автоматты түрде сақталады (дисплей әзірлеу уақытын корсетуге қайта орлады).

Әзірлеу температурасы 150 °C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан көрғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Егер сіз суды қайнатуға арналған «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы қолдансаның (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100 °C-дан жоғары қоюға Тыйымдастырылған.

Стартты кейінге қалдыру

«Стартты кейінге қалдыру» функциясы қызметті аяқталағаннан кейін әзірлеу бағдарламасыңың орындалуы басталатын уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді.

1. батырмасын басыңыз. Дисплейде индикаторы жанады, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз.
2. + және – батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты балтауға көшү үшін
4. Осыған үкес етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырлауды тоқтатады, индикаторы сөнеді және индикаторы жанады). Сағатты балтауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін батырмасын басыңыз.

Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жиынтық кестесін қаралызы)

«Стартты кейінге қалдыру» функциясы жұмыс істеп тұрган кезде дисплейде бағдарлама жұмысының басталуына дейінгі минуттың көрсеткішін сандар жылтырлауды бағдарламаның индикаторы және индикаторы, панельдегі пернесінің индикаторы.

Егер автожылыту функциясы белсенді болса, индикаторы жанады («Автожылыту (дайын тағамның температурасын қолдан отыру)» болімін қаралызы).

«Стартты кейінге қалдыру» функциясының жұмысы кезінде, дисплейде дайындауға дейінгі қалған уақыттың көрсеткішін сандар жүріді. батырмасын басыңыз: дисплейде бірнеше секундқа дайындаудың орнатылған уақыты шығады.

Функцияның жұмысы аяқталған кезде құрал дабыл дыбысын береді, индикаторы сөнеді. Таңдалған дайындау бағдарламасының орындауы басталады.

Егер рецептіде жылдам бузылатын өнімдер (жұмыртқалар, балын сұт, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану үсінілмайды.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

Функция тұра бағдарламаны орындау барысында температура мен әзірлеу уақытын өзгертуге мүмкіндік береді («ЭКСПРЕСС» бағдарламасы басқа).

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы арттурлі әзірлеу бағдарламасын қамтитын курделі рецептер бойынша тағамды әзірлесеніз, әсіресе пайдалы болуы мүмкін (мысалы, голубцы, бефстроганов, сорта мен езбені арттурлі рецепт бойынша, джемді және т.б. азірлекендегі).

Әзірлеу температурасын өзгерту үшін

Температуралың өзгерту диапазоны – 35-ден 180 °C-ге дейін 1 °C-ге өзгерту қадамымен. Әзірлеу барысында температуралың реттеу – «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасындағы стартқа дейінгі температура балтамасына үксас.

1. Бағдарлама жұмыс істеп тұрган кезде пернесін басыңыз. Дисплейде әдепті қалпы бойынша температуралың көрсеткіші жыптықтай бастайды.
2. + және – батырмаларын баса отырып қажетті температуралың орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.
3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплей әзірлеу уақытын корсетуге қайта орлады).

Әзірлеу температурасы 150 °C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан көрғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Әзірлеу уақытын өзгерту үшін

Әзірлеу уақытын өзгерту диапазоны мен қадамы таңдалынған бағдарламаға байланысты (Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте қаралызы). Әзірлеу барысында уақытты реттеу – бағдарламаның басталуына дейінгі уақыт орнатуға үкес.

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында батырмасын басыңыз, дисплейде гі сандық индикатор жыптықтай бастайды.
2. + және – батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.

3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты балтауға көшү үшін
4. Осыған үкес етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырауды тоқтатады). Сағатты балтауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін батырмасын басыңыз.

i Егер әзірлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаңыз, бағдарлама жұмысы тоқтатылады. «Стартты шегеру» функциясының жұмысы кезінде «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы өз жұмысн атқармайды.

Жұмыс параметрлеріне шығу кезінде тағам дайындау температурасын не уақытын өзгертер болса (егер бул зауыттық балтаулармен қарастырыла) алдын ала қызыдуру процесі тоқтайды, бағдарлама жұмысы уақытының көрінісін атқармайды.

Автожылыту (дайын тағамдар температурасын сақтау)

Бұл функция әзірлеу бағдарламасы ақтаптаганнан кейін бірден автоматты түрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70–75 °C шектерінде сақтай алады. Автоқызыдуру жұмыс істеп түрған кезде дисплейде батырмасын индикаторлары жаңын тұрады, дисплейде сондай-ақ осы режимдегі уақытың тікеlei минуттық санағы көрінеді. Автожылытың функциясын қосу үшін, батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Құрал күтіп режиміне ауысады.

i Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жынытық кестесін қарыңыз)

Автожылытуды алдын ала сөндірү

Егер автоқызыдуруды қосу қажет емес болса, бұл функцияны уақытылы ажыратуға болады. Ол үшін дайындау бағдарламасының жұмысы немесе старттың шегерілуі функциясы кезінде батырмасын басыңыз: дисплейде индикаторы сөнеді.

Кейтадан автоқызытуын қосу үшін батырмасын тағы бір рет басыңыз.

i Сізге ынғайлар болу үшін 80 °C-тен төмөн тақам дайындау температурасын орнатқан кезде, автожылыту автоматты түрде сөндіріледі. Егер бағдарламаның жұмысы кезінде 80 °C-тен жоғары температура орнатылса, автожылыту автоматты түрде қосылады.

Тағамдарды жылыту

Сіз құралды тамактарды ысыту үшін пайдалана аласыз. Ол үшін:

1. Өнімдерді тостағанға салыңыз, оны мультипісрігіш корпусына орнатыңыз.
2. Қақпакты жауып, аспалты электр желісіне қосыңыз
3. батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Дисплейде пернесінің индикаторы және индикаторы жаңады, таймер жылыту уақытының тіке минуттық санағын бастайды. Аспал тағамды 70–75 °C дейін жылытып, оны ыстық күйінде 12 сағат бойы сақтайды.

4. Ысытууды өшіру үшін қайтадан батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Құрал күтіп режиміне ауысады.

Біз тағамды ыстық күйінде 2–3 сағаттан астам қалдыруды ұсынбаймыз, себебі бұл оның дәмдік қасиеттерінің өзгеруіне алып келіу мүмкін.

Әзірлеу бағдарламасының жынытық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Колдану жөніндегі иұқсаулық	Бастапқы күй бойынша зағыну уақыты	Әзірлеу уақытының діапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметрлерін шағындау күті	Сағатты шетеру	Автоқызыту
МУЛЬТИПОВАР	Температура мен пісіру уақытын орнату мүмкіндігін артурлі тағамдарды дайындау. Пісіру уақытын 150 °C және одан да жоғары температураның көйзянан пісіру уақыты екі сағатқа шектеледі	0:30	2 мин – 15 сағ / 1 мин			
ЭКСПРЕСС	Сұға күріш, үгіліш ботқаларды жылдам азірлеу. Бағдарлама соң толық қайнап тасыған соң автоматты түрде өшүді қарастырады. дисплейде пайда болады	Бағдарлама сұтолық қайнап тасыған соң азірлеу түрде үшінде қарастырады.				
ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	Балалар тағамы әзірлеу	0:10	1 мин – 2 сағ / 1 мин			
РИС/КРУПЫ*	Түрлі дән-дақылдарды, сұға піскен үгіліш гарнирлерін әзірлеу	0:20	1 мин – 4 сағ / 1 мин			
СУП	Сорпа, қатықтар, көкөністер мен сұық көкөнелерді дайындау	1:00	1 мин – 8 сағ / 1 мин			
ХОЛОДЕЦ	Дірілдек және құйылып үйітілған тағамдар дайындауда арналған	3:00	5 мин – 10 сағ / 1 мин			
ПАР	Ет, балық, көкөніс және басқа өнімдерді бұға пісіру. Осы бағдарламада әзірлеу үшін арнайы контейнер қолданыныз (жетекзілім жынытынан кіреді)	0:20	1 мин – 2 сағ / 1 мин			
ВАРКА	Бағдарлама көкөністер мен етті, құсты, балықты әзірлеуге арналған	1:00	5 мин – 8 сағ / 1 мин			
ТУШЕНИЕ	Көкөніс, ет, құс еті, тәніз өнімдерін сұқытуруға, дірілдек пен құима әзірлеуге көзес беріледі	1:00	5 мин – 12 сағ / 1 мин			

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапкы күйі бойынша азірлеу уақыты	Әзірлеууақытының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметрлеріне шағындықтуу	Стартты шеширу	АвтоНазаруу
ЖАРКА/ФРИТОР	Ет, күс, балық, және көп құрамды тағамдарды, фритторде артүрлі өнімдердегі азірлеуге күрүргө арналған. Дағыстық, белгілін кейінған ғана өнімдерді тостағанда салынып	0:18	1 мин – 2 сағ / 1 мин	✓		
ВЫПЕЧКА	Кекс, тәтті наң, пісрімелер, ашытқы және кебапты қамырды дайындау. Осы бағдарламада «Автоподготовка» функциясынан максималды жұмыс уақыты 4 сағаттан шектелген	1:00	5 мин – 4 сағ / 1 мин		✓	✓
ПЛОВ	Бағдарлама палаудын артуриң азірлеуге арналған	1:00	5 мин – 2 сағ / 1 мин	✓	✓	
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Үй йогурттары мен қамырдын ашын азірлеуге арналған, ашыттыған қамырды түндері күрүргө арналған. Дағыстық, белгілін кейінған ғана өнімдерді	8:00	10 мин – 12 сағ / 1 мин		✓	
ХЛЕБ	Бидай және қара бидай үйненан наңнан артуриң түрлерін пісрізу үшін ұсынылады. Бағдарлама жұмысының бірінші сагатында қамырды ашыту кетеді, сосын – пісіру. Азірлеу уақытын 1 сағаттан кем орнату кезінде Бағдарламадан башталғанда оның көмекшіліктерінде 3 сағаттан шектелген	3:00	1 мин – 6 сағ / 1 мин		✓	✓
МАКАРОНЫ	Бидайдың артурлі сұрыптарынан мақарон бүйімдерін азірлеу. Суды қайнату уақыты мен өнімдердің салу жәккеті туралы екі қысқа дәбісшыстық сигнал хабарлайды. Кәкпакты жауып, ⓧ батырмасын басыңыз қайтадан, азірлеуге бағдарламасының жұмыс істей уақытынан көрініш есебі басталады	0:08	1 мин – 1 сағ / 1 мин	✓		
МОЛОЧНАЯ КАША	Майлылық аз пастерленген сүттің қолдана отырып ботқа пісіру	0:20	1 мин – 4 сағ / 1 мин		✓	✓

* Сүбы қайнатқаннан кейін автоматты түрдө өшірілу функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасында іске асрылған.

III. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(белек сатып алынады)

REDMOND RMC-450 мультиваркасына қосымша аксессуарлар сатып алып, REDMOND өнімдерінің жаңа ылғалдар туралы www.redmond.com сайтынан немесе ресми дилерлер дүкенінен білуге болады.

RAM-G1 – қақпағы бар маркерлі йогуртқа арналған банкалар жиынтығы (4 дана)

Әртүрлі йогурттарды дайындауға арналған. Банкілердің жарамдылық мерзімін бақылауға мүмкіндік беретін күні маркерлері болады. Басқа брендтердің мультиваркаларымен қолданылуы мүмкін.

RHP-M02 – ветчинница

Түрлі дәмдеуіштер мен толтырыштарды қоса отырып, ет, күс немесе балықтан жасалған Ветчина, рулеттер және басқа да деликатес дайындауға арналған. Сіз желшіншіт мультиваркада, үрлемелі шкафта, аэрогрильде немесе жай ғана плитада қолайлы колемде кастрюльде пайдалана аласыз.

RB-A432 – күюге қарсы жабыны бар тостаған

Мультипісіргіштеріне пісіргіштеріне осы моделіне арналған ауыспалы тостаған.

IV. АСПАП КҮТИМІ

 **Бұйымды тазалауға кірісідің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына және толық сұғығанына көз жеткізілі!**

Жалпы ережелер мен көзестер

- Аспалты алғашы рет пайдаланар алдында, сондай-ақ мультипісіргіштің ішінде дайындағаннан кейін тамақтың ісін кетіру үшін, тостағанға алдын ала 0,5 л су қуын, 15 минут ішінде кесекеп туралған жарты лимонды «ПАР» бағдарламасында өңдеуді ұсынсыздай.
- Жабық мультипісіргіштің азірленген тағам бар немесе су толған табаны 24 сағаттан артық қалдырмау керек. Дайын тағамы бар табаны тоңазыткерамикалықта сақтай аласыз және қажет болғанда ысыту функциясын пайдаланып, тағамды мультипісіргішті ысыта аласыз.
- Егер аспалты ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қызыдыру дискинен қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпак пен бу клапаны таза және құрғак болуы керек.

 **Аспал корпустын суға батыруға немесе су ағыны астынға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**
Аспалты тазалағанда қатты майлықты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе ақса тиетін заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

- Мультипісіргіштің резина бөлшектерін тазалағанда мүкцият болыңыз: олар зақымдана немесе майыссаса, аспал дұрыс жұмыс істемеу мүмкін.

Корпусты тазалау

Күрал корпудың ылғалды ас үй сулығымен немесе ықсышпен тазалаңыз. Жұмсақ тазартқыш құралдарды пайдалануға болады. Су ағып кетуін немесе ажырауды болдырмау үшін корпудың бетін құрғатып сұрту ұсынылады.

Ішкі алмалы қақпақтың тазартылуы

Ішкі алмалы қақпақты және тығыздаушы резенкені құралды әрбір пайдаланғаннан кейін тазарту керек. Қақпақты су ағының астында жуыныз, жұмсақ жуу құралын пайдалануға болады. Тазарту тәртіби A4 (7 бетіндегі) көрсетілген.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Тығыздаушы резенкені тазарту кезінде абаи болыныз: оның деформациясы құралдың істен шығуына екеліп соғады.

Алмалы-салмалы бу қақпағын тазарту

Алмалы-салмалы бу қақпағын әр колданған сайын тазартындар.

- Бу қақпақшасын жоғары ұқыпты тартыңыз және оны шешізіз.
- Бу ағынын A5 (8 бет) сыйбасында көрсетілгендей бөлшектеніз.
- Су ағының астында жуыныз және құралға орнатар алдында кептіріңіз.
- Бу клапанын A5 (8 бет) сыйбасында көрсетілгендей құралға орнатыңыз.

Табаны тазалау

Құрылышың ыдысын әр қолданған сайын тазарту қажет. Сіз табаны жұмсақ губка мен ыдышты жуу құралын пайдаланып, қолмен де, ыдыс жуатын машинада да тазалай аласыз (өндіруші көңестеріне сәйкес).

Қатты кірлеменде табаға жылы су құйып, біраз уақыт жібітіп қойыңыз, одан кейін тазалап шығыңыз. Табаны мультипісрігіш корпусына қоюдың алдында сыртық бетін міндетті түрде кептіріп сүртіңіз.

i Табаны үнемі пайдаланғанда оның қүйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеріп мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Конденсатты жоу

Осы үлгіде конденсат тостаған айналасында аспап корпусының арнайы қуысында жинақтады және аспалтың артқы бөлігінде орналасқан арнайы контейнерге ағады.

- Қақпағын ашыңыз, ыдысты алып шығыңыз. Қажет болса конденсат контейнерге толық ағуы үшін мультипісрігіштің алдыңғы жағын сәл көтеріңіз.
- Шығыңқы жерін өзінізге қарай тарта отырып контейнерді алыңыз.
- Конденсатты төтіп тастаңыз. Жоғарыда аталған ережелерді сақтай отырып контейнерді жууп, орнына қойыңыз.
- Үйдистың айналасындағы құыста қалған конденсатты ас үй сұлғісінің көмегімен сүртіңіз.

Конденсатты әр қолданғаннан кейін алып тастау керек.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұсқаулықтың нұсқаулары қатаң үстанғанда сүйкітық, ас бөліктері немесе қоқыстың аспалтың жұмыс камерасының ішіне тусу мүмкіндігі аз.

Егер қаты ластанса, аспалтың қате жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.

Жұмыс камерасының бүйірлік қабырғаларын, қыздыру дискісінде бетін және орталық термоқадаға қабығын (қыздыру дискісінің ортасында орналасқан) ылғал (су емес) губкамен немесе майлықпен тазалауға болады.

Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін ас азірлеленде керексіз істі болдырмау үшін оның қалдықтарын мүккіт көтіру керек.

Бетен заттар орталық термоқадаға айналасындағы күйсің түскенде оларды қадаға қабынана баспай, пинцетпен мүккіт алып тастаңыз. Қыздыру дискісінің беті кірлеменде ылғал ортша қатты губканы немесе синтетикалық ыскерамикалықты пайдалануға болады.

i Табаны үнемі пайдаланғанда оның қүйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеріп мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеделнетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтінгідін екелуі мүмкін құралды меканикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын сақтау кезінде оның құйып жауып, аспапты электр кабелдерден алыс сақтаңыз.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚ ЖОЛЫFAP АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туындағы: Е*, аспап 6 қысқа дыбыстық сигнал береді	Жүйелік қате, басқару платасы немесе қыздыру элементі істен шығып мүмкін	Аспапты зерткіш жөлісінен ажыратыңыз және сұтындыңыз. Қақпағын тығыз жауып, аспапты электр желісінен қайта қосыңыз
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туындағы: E5-E7	Кызын кетуден автоматты корғаныс іске кошыған	Табагы бос аспапты қосындыңыз! Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, қаклақты ашып, 10-15 минут бойы сұтынды, одан кейін дайындауды жалғастырыңыз
		«МУЛЬТИПАР» (100 °C жоғары температураны орнату кезінде) және «ЖАРКА» бағдарламаларды жұмыс істеген кезде тостағанға суды құйманыз
		«ЖАРКА» бағдарламасында 120 °C жоғары және 150 °C жоғары температураны орнатқан кезде «МУЛЬТИПАР» бағдарламасында ашып қақпақпен пісіріңіз
		«ЖАРКА» бағдарламасында ингредиенттерді тостағанға тек қана аспап жұмыс параметрлерге жеткендे қосыңыз

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Аспап қосылмайды	Электрореконену бауы аспапқа және (немесе) электр розеткасынан қосылмаған Электр розеткасы ақаулы. Электр розеткасында тоқ жоқ	Аспапты жөн розеткага қосыңыз
Тағам ете ұзақ әзірленеді	Таба мен қыздыру элементі арасына бөтен зат немесе бөлшектер түсті (қоқыс, жарма, ас кесектері)	Аспапты электр желісінен ажыратыныз, сұтының. Бөтен затты немесе бөлшектерді алып тастаңыз
	Таба мультипісрігіш корпузына қисық орнастылған	Табаны қисайттай тегіс орнатыңыз
	Қыздыру дисқісі қатты кірлеген	Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, сұтының. Қыздыру дисқісін тазаланыңыз
Әзірлеу кезіндегі аспаптың қақпағы астынан бу шығады. Бағдарлама жұмысының уақытынан санау жүргүде. Бағдарлама жұмысының уақытынан санау жүргүде	Таба мен мультипісрігітін ішкі қақпағы қосылысының саны ауытудың бүзүлған Ішкі қақпақтағы тығыздандыруға көзделінген	Табаны қисайттай, орнатылған Қақпақ пен аспап корпусы арасында бөтен зат (қоқыс, жарма, ас кесектері) жоктығын тексерініз, оларды алып тастаңыз Аспаптың ішкі қақпағындағы тығыздандыруға көзделінген, майысдан не месе закымданған

Егер қателіктің дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша тегін сервистік қызмет көрсету жылы Ready for Sky қосымшасында. Сіздің еліңіз үшін шарттар туралы акларат сайтта қолжетімді <https://r4s.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішіндеге дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бүйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдағаға күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданған, сонымен қатар бүйімнің толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнін табиги тозуына және шыбын материалдарына таралмайды (қыш және телефондық тығызыдауштар және т.б.).

Бүйімнің қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бүйім корпусындаға сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жыл (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үргінің сериялық номірі

Өндірушін бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйімнің пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүрүп жағдайында сатып алынған күнінен 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуру керек. Мұндай бүйімдарды әдеметтегі тұрмыстық қырқыспен тастамаңыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжун Сямейлин Футьян, Шенъжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Инк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжун Сямейлін Футьян, Шенъжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2020.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RMC-450-CIS-UM-3